

SONY[®]



Digitálny záznamník

Návod na použitie

SK

IC RECORDER

© 2011 Sony Corporation

ICD-BX112

UPOZORNENIE

Riziko explózie, ak nahradíte batériu nesprávnym typom.

Použité batérie likvidujte v zmysle platných miestnych predpisov a noriem.

PRE ZÁKAZNÍKOV V USA. NEPLATÍ PRE KANADU, VRÁTANE PROVINCIE QUEBEC.

Nasledovná informácia FCC sa vzťahuje len na verzie tohto modelu určené pre trh v USA. Ostatné verzie nemusia byť v súlade s technickými normami FCC.

INFORMÁCIA

Správa federálnej komisie pre komunikácie (FCC – Federal Communication Commission) Toto zariadenie bolo testované a bolo zistené, že vyhovuje požiadavkám, stanoveným pre digitálne zariadenia triedy B, v zhode s časťou 15 predpisov FCC. Tieto predpisy boli zavedené kvôli zabezpečeniu dostatočnej a primeranej ochrany proti rušeniu pri inštaláciách zariadení v obytných oblastiach. Toto zariadenie generuje, používa a môže vyžarovať výkon v oblasti rádiových frekvencií a ak nie je inštalované v súlade s príslušnými inštrukciami, môže spôsobovať rušenie a nežiaduce interferencie.

Nie je však možné zaručiť, že sa rušenie v špecifických prípadoch nevykytne aj pri správnej inštalácii. Ak zariadenie spôsobuje rušenie príjmu rozhlasového a televízneho vysielania, čo je možné overiť zapnutím a vypnutím zariadenia, užívateľ by sa mal pokúsiť odstrániť rušenie pomocou nasledujúcich opatrení:

Zmeniť orientáciu alebo umiestnenie prijímačej antény.
Zväčšiť vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.

Pripojiť zariadenie do elektrickej zásuvky zapojenej na inú fázu než je pripojený prijímač.

Obrátiť sa na predajcu alebo požiadať o radu rádío/TV špecialistu.

Upozorňujeme vás, že akoukoľvek zmenou alebo zásahom do zariadenia, ktoré nie sú výslovne uvedené v tomto návode na použitie sa zbavujete práva na prípadnú reklamáciu tohto zariadenia.

Toto zariadenie spĺňa podmienky časti 15 predpisov FCC. Prevádzka je podmienená splnením dvoch podmienok: (1) Zariadenie nemôže spôsobovať rušivé interferencie a (2) zariadenie musí absorbovať všetky prijaté interferencie, vrátane interferencií, ktoré môžu spôsobiť neželanú prevádzku.

Spotrebiteľia v Európe

Abyste predišli možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte zvuk pri vysokej úrovni hlasitosti príliš dlhý čas.



Informácia pre spotrebiteľov: Nasledovná informácia sa vzťahuje len na zariadenia predávané v krajinách s platnou legislatívou a smernicami EU

Výrobcom tohto produktu je spoločnosť Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japonsko. Autorizovaným predstaviteľom ohľadom záležitostí týkajúcich sa nariadení EMC a bezpečnosti produktu je spoločnosť Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko. Ohľadom služieb alebo záručných záležitostí použite adresy uvedené v samostatnom servisnom alebo záručnom liste.

Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)



Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Namiesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potenciálnemu

negatívne mu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov značne napomáha pri ochrane a zachovaní prírodných zdrojov. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.

Likvidácia starých akumulátorov a batérií (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)



Tento symbol na akumulátore/batérii alebo na jeho obale upozorňuje, že akumulátor/batériu nie je možné likvidovať v netriedenom komunálnom odpade.

Na určitých akumulátoroch/batériách sa môže tento symbol používať v kombinácii s určitým chemickým symbolom. Chemické symboly pre ortuť (Hg) alebo olovo (Pb)

sa dopĺňajú na akumulátory/batérie obsahujúce viac než 0,0005% ortuti alebo 0,004% olova.

Tým, že zaistíte správnu likvidáciu akumulátorov/batérií, pomôžete zabrániť potenciálnemu negatívne mu vplyvu akumulátorov/batérií na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s akumulátormi/batériami. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Ak zariadenia musia byť z bezpečnostných a prevádzkových dôvodov alebo kvôli zachovaniu dát neustále napájané zbudovaným akumulátorom/batériou, tento akumulátor/batériu smie vymieňať len kvalifikovaný servisný pracovník.

Pre zabezpečenie správneho nakladania s akumulátorom/batériou odovzdajte zariadenie, ktorému uplynula doba životnosti do zberného strediska prevádzkujúceho recykláciu a likvidáciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení. S ostatnými akumulátormi/batériami nakladajte v zmysle platných miestnych predpisov a noriem. Akumulátory a batérie odovzdajte na vyhradené zberné miesto pre recykláciu použitých akumulátorov a batérií.

Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohto výrobku alebo akumulátorov/batérií kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.

VÝSTRAHA

Batérie ani batérie v zariadení nevystavujte dlhý čas nadmernému teplu ako napr. priamemu slnečnému žiareniu a pod.

Krok 1: Kontrola obsahu balenia

Digitálny záznamník (1)

Alkalické batérie LR03 (veľkosť AAA) (2)

Stereo slúchadlá* (1)

Puzdro* (1)

Stereo mikrofón so sponou na odev* (1)

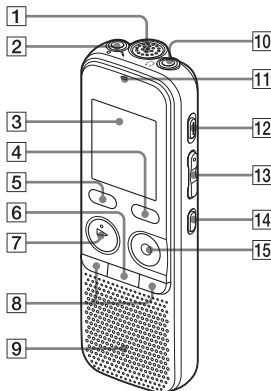
Návod na použitie





* Stereo slúchadlá, puzdro a stereo mikrofón so sponou na odev sa dodávajú len s určitými modelmi v určitých krajinách.

Upozorňujeme vás, že akoukoľvek zmenou alebo zásahom do zariadenia, ktoré nie sú výslovne uvedené v tomto návode na použitie sa zbavujete práva na prípadnú reklamáciu tohto zariadenia.

Index častí a ovládacích prvkov


Predná časť



- 1 Vstavaný mikrofón
- 2 Konektor  (mikrofón)*
- 3 Displej
- 4 Tlačidlo  (priečinok)/MENU
- 5 Tlačidlo DIVIDE
- 6 Tlačidlo  (zastavenie)
- 7 Tlačidlo  PLAY/STOP•ENTER*

8 Tlačidlá **◀◀** (vyhľadávanie vzad – Review/zrýchlený posuv vzad), **▶▶** (vyhľadávanie vpred – Cue/zrýchlený posuv vpred)


9 Reproduktor

10 Konektor  (slúchadlá)

11 Indikátor prevádzkového režimu

12 Tlačidlo ERASE

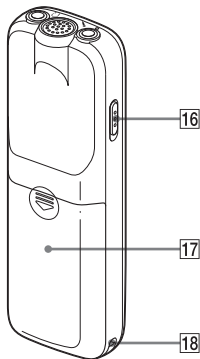
13 Tlačidlo VOL (hlasitosť) **-/+***

14 Tlačidlo  (opakovanie) **A–B**

15 Tlačidlo  **REC/PAUSE**

* Tieto tlačidlá a konektor majú orientačný hmatový bod. Hmatové body používajte na orientáciu.

Zadná časť

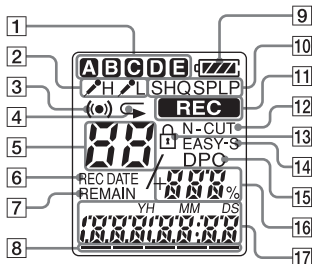


16 Prepínač HOLD

17 Priestor pre batérie

18 Otvor pre popruh
(Popruh sa nedodáva.)

Displej



1 Indikátor priečinka

Zobrazenie zvoleného priečinka
(A, B, C, D alebo E).

2 Citlivosť mikrofónu

Zobrazenie citlivosti mikrofónu.
Podrobnosti o nastaveniach pozri
“Nastavenia v Menu” ďalej v texte.

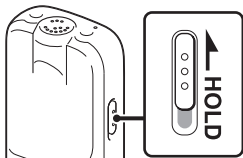
3 Indikátor upozorňujúceho zvukového signálu (alarmu)

Zobrazí sa, ak je záznamu priradený upozorňujúci signál.

- 4** Indikátor opakovaného prehrávania
Zobrazuje sa počas opakovaného prehrávania záznamu.
- 5** Číslo zvoleného záznamu
- 6** Indikátor REC DATE
(Dátum záznamu)
Dátum alebo čas nahrávania sa zobrazuje s indikátorom REC DATE.
- 7** Indikátor REMAIN
Ak je záznamník v režime nahrávania alebo zastavenia, s indikátorom REMAIN sa zobrazuje zostávajúci dostupný čas pre nahrávanie, ak je záznamník v režime prehrávania, s indikátorom REMAIN sa zobrazuje zostávajúci čas aktuálneho záznamu.
- 8** Indikátor voľnej kapacity pamäte
Zobrazenie voľnej kapacity pamäte.
Počas nahrávania sa znižuje po jednom políčku.
- 9** Indikátor stavu batérií
Zobrazenie stavu batérií.
- 10** Indikátor režimu nahrávania
Keď je digitálny záznamník v režime zastavenia, zobrazí sa režim nahrávania, ktorý je nastavený v Menu a keď je digitálny záznamník v režime prehrávania, zobrazí sa aktuálny režim nahrávania.
- Podrobnosti o nastaveniach pozri “Nastavenia v Menu” ďalej v texte.
- 11** Indikátor **REC** (nahrávanie)
Zobrazuje sa počas nahrávania.
- 12** Indikátor N-CUT (Redukcia šumu)
Zobrazuje sa, keď je v Menu “N-CUT” nastavené na “ON” (Zap.).
- 13** Indikátor ochrany
Zobrazuje sa, keď je v Menu “LOCK” (Blokovanie) nastavené na “ON” (Zap.).
- 14** Indikátor EASY-S (Jednoduché vyhľadávanie)
Zobrazuje sa, keď je v Menu “EASY-S” (Jednoduché vyhľadávanie) nastavené na “ON” (Zap.).
- 15** Indikátor DPC (Digital Pitch Control)
Zobrazuje sa, keď je v Menu “DPC” nastavené na “ON” (Zap.).
- 16** Celkový počet záznamov v priečinku/
Nastavenie DPC
- 17** Indikátor uplynutého času/
zostávajúceho času/dátumu alebo času nahrávania/Záznam

Ochrana pred náhodnou aktiváciou (HOLD)

Zablokovanie tlačidiel



V režime nahrávania alebo prehrávania posuňte prepínač v smere šípky. Keď je aktívna funkcia HOLD, vedľa prepínača sa ukáže žltá značka.

Bliká "HOLD", čím sa indikuje zablokovanie všetkých funkcií tlačidiel.



Odblokovanie tlačidiel

Posuňte prepínač HOLD v opačnom smere, než je smer šípky, aby sa všetky tlačidlá odblokovali.

Poznámka

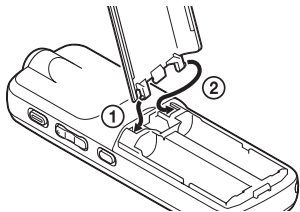
Keď je počas nahrávania aktívna funkcia HOLD, zablokujú sa všetky funkcie tlačidiel, aby sa predišlo náhodným neželaným operáciám. Ak chcete zastaviť nahrávanie, najskôr zrušte funkciu HOLD.

Rada

Aj keď je funkcia HOLD aktivovaná, môžete ukončiť prehrávanie záznamu s upozorňujúcim signálom stlačením ľubovoľného tlačidla.
(Bežné prehrávanie nie je možné zastaviť.)

Krok 2: Príprava napájacieho zdroja

Posuňte a podvihnite kryt priestoru batérií, podľa správnej polarizácie vložte alkalické batérie LR03 (veľkosť AAA) a zatvorte kryt. Ak sa kryt priestoru pre batérie náhodou uvoľní, upevnite ho podľa obrázka.



Rady

- Pri výmene batérií sa nahrané záznamy ani nastavenia upozorňujúceho signálu neodstránia, ani keď vyberiete (vymeníte) batérie.
- Pri výmene batérií budú po vybratí batérií hodiny ešte určitý čas v prevádzke.
- Aj napriek tomu, že záznamník nepoužívate, batérie sa postupne vybijajú. V tomto prípade životnosť batérií závisí od vlhkosti alebo iných podmienok prostredia. Štandardná životnosť batérií je cca 2 mesiace. Ak nebudete záznamník dlhší čas používať, odporúčame vám ho vypnúť,

alebo z neho vybrať batérie, čím sa predĺži ich životnosť.

Poznámky

- V záznamníku nepoužívajte mangánové batérie.
- Pri výmene batérií vždy vymeňte obidve batérie za nové.


Kedy vymeniť batérie

Stav batérií je na displeji zobrazovaný indikátorom.

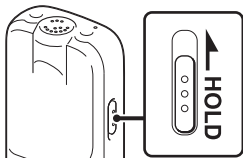
Indikátor stavu batérií

: Vymeňte všetky batérie za nové.



: Bliká hlásenie “LO BATT” (Slabé batérie) a záznamník sa zastaví.

Krok 3: Zapnutie digitálneho záznamníka



Posuňte prepínač HOLD v opačnom smere, než je smer šípky. Záznamník sa zapne a bliká “ACCESS” (Prístup).

Vypnutie záznamníka

Ak záznamník nepoužívate, môžete šetriť batérie pred rýchlym vybitím vypnutím záznamníka.

Posuňte prepínač HOLD v smere šípky v režime zastavenia. Bliká “OFF” (Vyp.). Záznamník sa za niekoľko sekúnd vypne.

Rady

- Ak záznamník nebudete dlhší čas používať, odporúčame ho vypnúť.
- Ak 10 minút po zapnutí záznamníka nevykonáte žiadnu operáciu, displej sa automaticky vypne. (Displej zapnete stlačením ľubovoľného tlačidla.)

Krok 4: Nastavenie hodín

Pred používaním záznamníka odstráňte z displeja ochrannú fóliu.

Aby bolo možné využiť funkciu upozorňujúceho signálu alebo zaznamenať čas a dátum, je potrebné nastaviť hodiny.

Pri prvom vložení batérií, prípadne ak bol záznamník dlhší čas bez batérií, sa na displeji zobrazí zobrazenie pre nastavenie hodín a bliká indikácia roka.

Nastavenie hodín po príprave napájacieho zdroja

1 Nastavte rok.

Stláčaním [**←I◀◀**] alebo [**▶▶I+**] nastavte rok. Zvoľte posledné číslice roka.

Po stlačení [**▶▶▶▶** PLAY/STOP•ENTER] sa kurzor posunie do časti pre mesiac.



2 Postupne rovnakým postupom nastavte mesiac, deň, hodinu a minúty.

Stláčaním [**←I◀◀**] alebo [**▶▶▶I+**] zvoľte želané číslice a stlačte [**▶▶▶▶** PLAY/STOP•ENTER].

Ak v režime nastavovania hodín nestlačíte žiadne tlačidlo určené pre nastavovanie hodín, režim nastavovania hodín sa zruší. Pre nastavenie hodín použite Menu.

Nastavenie hodín pomocou Menu

V režime zastavenia môžete nastaviť hodiny pomocou Menu.

1 Zatlačením a pridržaním

[**☐**] (priečinok)/MENU] aktivujte režim Menu.


Zobrazí sa režim Menu.

2 Stláčaním [**←I◀◀**] alebo [**▶▶▶I+**] zvoľte “SET DATE” (Nastaviť dátum) a stlačte [**▶▶▶▶** PLAY/STOP•ENTER].


3 Stláčaním [**←I◀◀**] alebo [**▶▶▶I+**] postupne nastavte rok (y), mesiac (m), deň (d), hodinu a minúty a stlačte [**▶▶▶▶** PLAY/STOP•ENTER].

4 Stlačením [ (zastavenie)] vypnete režim Menu.

Rada

Stlačením [ (priečinnok)/MENU] obnovte predošlú operáciu.

Poznámky

- V Menu “**HOURL**” (Hodiny) môžete nastaviť režim zobrazovania hodín na “12H” (12-hodinový) alebo “24H” (24-hodinový). Ak nastavíte “12H” (12-hodinový), na displeji sa zobrazuje “AM” alebo “PM”.
- Ak po nastavovaní údajov pre hodiny nestlačíte do jednej minúty [ **PLAY/STOP•ENTER**], režim nastavovania hodín sa automaticky vypne a obnoví sa zobrazenie režimu zastavenia.

Udržiavanie primeranej úrovne hlasitosti (AVLS)

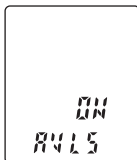
Funkcia AVLS (Automatic Volume Limiter System) umožní počúvať zvuk s primeranou úrovňou hlasitosti, ak používate slúchadlá (nedodávané). Funkcia AVLS obmedzí maximálnu úroveň hlasitosti, aby sa predišlo problémom so sluchom a udržala sa primeraná úroveň hlasitosti.

Keď je v Menu “AVLS” nastavené na “ON” (Zap.) a pokúsite sa presiahnuť úroveň hlasitosti špecifikovanú funkciou AVLS, rozsvieti sa indikátor “AVLS”. Nie je možné nastaviť úroveň hlasitosti presahujúcu špecifikovaný limit.



Keď je v Menu “AVLS” nastavené na “OFF” (Vyp.), zaznie pípnutie a bude blikať “AVLS” a “OFF” (Vyp.).

Stlačením [▶ PLAY/STOP•ENTER] obnovíte zobrazenie režimu Menu. Ak určitý čas prehrávate súbory s úrovňou hlasitosti presahujúcou limit špecifikovaný funkciou AVLS, zobrazí sa nasledovná animácia a “AVLS” sa v Menu automaticky nastaví na “ON” (Zap.).



■ Poznámky

- Ak prehrávate cez vstavaný reproduktor alebo nahrávate záznam, funkcia AVLS nefunguje.
- Funkcia AVLS je zapnutá z výroby. Ak chcete túto funkciu vypnúť a prehrávať záznamy s ľubovoľnou hlasitosťou, nastavte v Menu “AVLS” na “OFF” (Vyp.).
- Po vypnutí záznamníka sa na záznamníku automaticky nastaví primeraná úroveň hlasitosti.



Výber priečinka

- 1 Stlačaním [📁 (priečink)/MENU] zvolte priečink, do ktorého chcete nahrávať záznam (A, B, C, D alebo E).

Po zakúpení je v záznamníku dostupných 5 priečinkov.

Ak po ukončení nahrávania nezmeníte priečink, pri ďalšom nahrávaní sa záznam uloží do toho istého priečinka.

Spustenie nahrávania

- 1 Vstavaný mikrofón nasmerujte na zdroj nahrávaného zvuku.
- 2 V režime zastavenia stlačte [● REC/PAUSE].

Indikátor prevádzkového režimu sa rozsvieti načerveno. (Ak je v Menu "LED" nastavené na "OFF" (Vyp.), indikátor prevádzkového režimu sa nerozsvieti.)

Nový záznam sa automaticky nahrá na koniec posledného záznamu.

■ Poznámka

Keď je "REC-OP" nastavené na "ON" (Zap.), nový záznam prepíše predtým nahraný záznam. Z výroby je "REC-OP" nastavené na "OFF" (Vyp.).

Zastavenie nahrávania

- 1 Stlačte [■ (zastavenie)].

Záznamník sa nastaví na začiatok aktuálneho záznamu.

Ďalšie operácie

Pre pozastavenie nahrávania*
Stlačte [● REC/PAUSE]. Počas pozastavenia nahrávania bliká indikátor prevádzkového režimu načerveno a na displeji bliká "PAUSE" (Pozastavenie).

Pre zrušenie pozastavenia a obnovenie nahrávania
Znova stlačte [● REC/PAUSE]. Nahrávanie sa obnoví z toho istého miesta. (Pre zastavenie nahrávania po pozastavení stlačte [■ (zastavenie)].)



Pre okamžité prehranie aktuálneho záznamu

Stlačte [▶ PLAY/STOP•ENTER]. Nahrávanie sa zastaví a spustí sa prehrávanie od začiatku práve vykonaného záznamu.

Pre prehrávanie počas nahrávania
Počas nahrávania alebo pozastavenia nahrávania zatlačte a pridržte [←◀◀]. Nahrávanie sa zastaví a môžete zrýchleným prehrávaním zvuku posúvať v zázname vzad. Prehrávanie sa spustí od miesta, kde uvoľníte tlačidlo [←◀◀].

* Jednu hodinu po pozastavení nahrávania sa pozastavenie automaticky ukončí a záznamník sa prepne do režimu zastavenia.

💡 Rady

- Záznamy nahrané týmto záznamníkom sa nahrávajú ako súbory MP3.
- Do každého priečinka môžete nahráť až 99 záznamov.
- Pred spustením nahrávania odporúčame najskôr vykonať skúšobné nahrávanie, alebo záznam monitorujete.
- Ak je nahraný zvuk príliš hlasný a skreslený, nastavte citlivosť mikrofónu na  L (Nízka). Ak je naopak nahraný zvuk príliš tichý, nastavte citlivosť mikrofónu na  H (Vysoká).

📌 Poznámky

- Ak indikátor prevádzkového režimu bliká alebo svieti naoranžovo, nevyberajte batérie. Môžu sa poškodiť dáta.
- Pred vytváraním dlhého záznamu skontrolujte stav batérií pomocou indikátora stavu batérií.
- Ak počas nahrávania šuchnete prstom alebo iným predmetom po záznamníku, do záznamu sa nahrá šum. Záznamníka sa nedotýkajte, kým sa nedokončí nahrávanie.
- Počas prehrávania alebo nahrávania bol záznamník umiestnený blízko napájacieho zdroja, žiarivky alebo mobilného telefónu.

Indikátor voľnej pamäte

Indikácia voľnej pamäte sa počas nahrávania znižuje po jednom políčku.



Ak zostávajúci čas nahrávania klesne pod 10 minút, posledné políčko indikácie voľnej pamäte bude blikať.

Ak je zobrazený zostávajúci čas pre nahrávanie, tak v prípade že bude zostávajúci čas už len 1 minútu, bude tiež blikať zobrazenie zostávajúceho času pre nahrávanie. Zobrazenie sa automaticky prepne na zobrazenie zostávajúceho času.

Ak je pamäť plná, nahrávanie sa automaticky zastaví a na displeji bude cca 3 sekundy blikať **REC** a hlásenie "FULL" (Zaplnené). Ak chcete pokračovať v zázname, odstráňte nejaký záznam.

Spustenie prehrávania

- 1 Stláčaním [] (priečinok)/MENU] zvolte priečinok (A, B, C, D alebo E).
- 2 Stláčaním [] alebo [] zvolte záznam, ktorý chcete prehrať.
- 3 Stlačte [PLAY/STOP•ENTER].
Prehrávanie sa čoskoro spustí a indikátor prevádzkového režimu sa rozsvieti nazeleno. (Ak je v Menu "LED" nastavené na "OFF" (Vyp.), indikátor prevádzkového režimu sa nerozsvieti.)
- 4 Stláčaním [VOL -/+] nastavte hlasitosť.

Zastavenie prehrávania

- 1 Stlačte [] (zastavenie)].

Ďalšie operácie

- * Tieto operácie sú platné len pri nastavení “EASY-S” (Jednoduché vyhľadávanie) na “OFF” (Vyp.).

Pre zastavenie v aktuálnej pozícii (Funkcia pozastavenia prehrávania)

Stlačte [▶ PLAY/STOP•ENTER] alebo [■ (zastavenie)]. Pre obnovenie prehrávania z toho istého bodu stlačte opäť [▶ PLAY/STOP•ENTER].

Pre posuv na začiatok aktuálneho záznamu
Jedenkrát stlačte [-◀◀◀]*.

Pre posuv na predchádzajúce záznamy
Stláčajte [-◀◀◀]. (V režime zastavenia pridržite tlačidlo zatlačené pre súvislý posuv vzad.)

Pre posuv na nasledujúci záznam
Jedenkrát stlačte [▶▶▶]*.

Pre posuv na nasledujúce záznamy
Stláčajte [▶▶▶]. (V režime zastavenia pridržite tlačidlo zatlačené pre súvislé prepínanie záznamov.)

Vyhľadávanie vpred/vzad počas prehrávania (Cue/Review)

Vyhľadávanie vpred (Cue):

Počas prehrávania držte zatlačené [▶▶▶+] a tlačidlo uvoľnite v mieste, kde chcete spustiť prehrávanie.

Vyhľadávanie vzad (Review):

Počas prehrávania držte zatlačené [-◀◀◀] a tlačidlo uvoľnite v mieste, kde chcete spustiť prehrávanie.

Záznamník najskôr vyhľadáva pomalou rýchlosťou s prehrávaním zvuku. Túto funkciu oceníte keď chcete skontrolovať jedno slovo vpred alebo vzad. Ak držíte tlačidlo zatlačené, záznamník spustí vyhľadávanie vyššou rýchlosťou.

Odstraňovanie

■ Poznámky

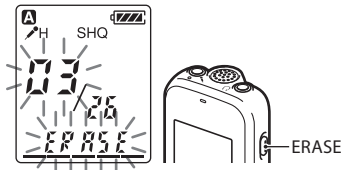
- Ak záznam odstránite, nie je ho možné znova obnoviť.
- Ak je v Menu nastavená ochrana záznamu, takýto záznam sa neodstráni.

Výber záznamu a jeho odstránenie

- 1 V režime zastavenia alebo prehrávania zvolíte záznam, ktorý chcete odstrániť.
- 2 Počas prehrávania záznamu, ktorý chcete odstrániť, stlačte [ERASE], alebo v režime zastavenia zatlačte a pridržte [ERASE].

Zaznie pípnutie a bude blikať číslo záznamu a “ERASE” (Odstrániť).

Ak je v Menu “BEEP” (Pípanie) nastavené na “OFF” (Vyp.), pípnutie nezaznie.



- 3 Znova stlačte [ERASE].

Na displeji sa zobrazí “ERASE” (Odstrániť) a zvolený záznam sa odstráni.

Keď odstránite nejaký záznam, ostatné záznamy sa posunú a prečísľujú tak, aby medzi nimi nevzniklo prázdne miesto.


Zrušenie odstraňovania

- 1 Stlačte [■ (zastavenie)] ešte pred krokom 3 v časti “Výber záznamu a jeho odstránenie”.




Odstránenie časti jedného záznamu




Najskôr rozdeľte záznam na dva, potom vykonajte rovnaký postup od začiatku.

Zmena nastavení v Menu

1 Zatlačením a pridržením [ (priečinnok)/ MENU] aktivujte režim Menu.

Zobrazí sa okno Menu.

2 Stláčaním [] alebo [+] zvolte položku Menu, ktorú chcete nastaviť a stlačte [ PLAY/STOP•ENTER].


3 Stláčaním [] alebo [+] zvolte želané nastavenie, ktoré chcete použiť a stlačte [ PLAY/STOP•ENTER].

4 Stlačením [] (zastavenie)] vypnete režim Menu.


Poznámka

Ak jednu minútu nestlačíte žiadne tlačidlo, režim Menu sa automaticky vypne a na displeji sa obnoví štandardné zobrazenie.

Návrat na predchádzajúce zobrazenie

V režime Menu stlačte [ (priečinnok)/ MENU].

Vypnutie režimu Menu

Stlačte [] (zastavenie)].

Nastavenia v Menu

*: Počiatočné nastavenie

MODE (Režim)

Nastavenie režimu nahrávania.

SHQ*: Režim nahrávania monofonického záznamu v najvyššej kvalite (44,1 kHz/192 kb/s)

Môžete nahrávať monofonický zvuk v najvyššej kvalite.

HQ: Režim nahrávania monofonického záznamu vo vysokej kvalite (44,1 kHz/128 kb/s)

Môžete nahrávať monofonický zvuk vo vysokej kvalite.

SP: Režim nahrávania monofonického záznamu v štandardnej kvalite (44,1 kHz/48 kb/s)

Môžete nahrávať v štandardnej kvalite zvuku.

LP: Režim nahrávania dlhého monofonického záznamu (11,025 kHz/8 kb/s)


Môžete nahrávať dlhší záznam s monofonickým zvukom.


Poznámka

Režim nahrávania nie je možné zmeniť počas nahrávania.

SENS (Citlivosť)

Nastavenia citlivosti mikrofónu.

 H*: Nahrávanie zvukov ďalej od záznamníka alebo slabých zvukov, napríklad nahrávanie v rozľahlých priestoroch.

 L: Nahrávanie diktovaní do mikrofónu pred ústami, zvukov v blízkosti záznamníka alebo hlasných zvukov.

VOR

Nastavenia funkcie VOR (Voice Operated Recording).

ON (Zap.): Nahrávanie sa spustí vtedy, keď záznamník zaregistruje nejaký zvuk a pozastaví sa vtedy, keď nebude registrovaný žiadny zvuk. Eliminuje sa tým nahrávanie záznamu bez zvuku. Funkcia VOR sa aktivuje po stlačení [● REC/ PAUSE].

OFF (Vyp.)*: Funkcia VOR nefunguje.

REC-OP

Pridanie nového záznamu k predchádzajúcemu záznamu alebo prepísanie záznamu počas prehrávania.

ON (Zap.): Možnosť pridať záznam alebo prepísať záznam.

ADD (Pridať)*: Je možné pridať záznam.

OVER (Prepísať): Je možné prepísať záznam.

OFF (Vyp.)*: Nedá sa pridať záznam alebo prepísať záznam.

DPC

Nastavenia funkcie DPC (Digital Pitch Control).

ON (Zap.): Zmena rýchlosti prehrávania o +100% až -50% oproti štandardnej rýchlosti. Pri nastavovaní smerom nahor (+) zvyšujete rýchlosť o 10%, pri nastavovaní smerom nadol (-) znižujete rýchlosť o 5%.

OFF (Vyp.)*: Vypnutie funkcie DPC.

N-CUT (Redukcia šumu)

Nastavenia funkcie redukcie šumu.

ON (Zap.): Redukuje sa skreslenie nepatrných zvukov a vysokých frekvencií, ktoré nie sú počuteľné ľudským sluchom, preto je možné lepšie počuť ľudské hlasy.

OFF (Vyp.)*: Funkcia redukcie šumu nefunguje.

■ Poznámka

Efekt funkcie redukcie šumu Noise Cut môže byť podľa vlastností nahraného hlasu rôzny.

EASY-S (Jednoduché vyhľadávanie)

Nastavenia funkcie jednoduchého vyhľadávania.

ON (Zap.): Stláčaním [▶▶+] môžete v zázname posúvať o cca 10 sekúnd vpred alebo stláčaním [-◀◀] môžete posúvať o 3 sekundy vzad. Funkciu oceníte pri vyhľadávaní želaného miesta v dlhých záznamoch.

OFF (Vyp.)*: Funkcia jednoduchého vyhľadávania nefunguje. Pri stláčaní [▶▶+] alebo [-◀◀] bude záznam presúvaný vpred alebo vzad.

CONT (Súvislo)

Súvislé prehrávanie záznamov vo zvolenom priečinku.

ON (Zap.): Zapnutie funkcie CONT.

OFF (Vyp.)*: Po prehraní záznamu sa záznamník zastaví na začiatku nasledujúceho záznamu.

DISPLAY (Zobrazenie)

ELAPSE (Uplynutý)*: Počas nahrávania sa zobrazuje zostávajúci čas pre nahrávanie aktuálneho záznamu.

Počas prehrávania sa zobrazuje uplynutý čas prehrávania jedného záznamu.

REMAIN (Zostávajúci): Počas nahrávania alebo zastavenia sa zobrazuje dostupný čas pre nahrávanie.

Počas prehrávania sa zobrazuje zostávajúci čas nahrávania.

REC DATE (Dátum nahrávania): Dátum nahrávania

REC TIME (Čas nahrávania): Čas nahrávania

SET DATE (Nastaviť dátum)

Postupné nastavenie roku, mesiaca, dňa, hodín a minút.

HOURL (Hodina)

Nastavenie režimu zobrazovania hodín.

12H (12-hodinový): AM12:00 = polnoc,
PM12:00 = poludnie

24H (24-hodinový): 0:00 = polnoc,
12:00 = poludnie

BEEP (Pípanie)

Nastavenia zvukového signálu (pípania).

ON (Zap.): Ak je operácia úspešná, alebo v prípade výskytu chyby zaznie pípanie.

OFF (Vyp.): Zvukový signál (pípanie) je vypnutý.

Poznámka

Upozorňujúci signál zaznie aj vtedy, ak v Menu nastavíte "BEEP" (Pípanie) na "OFF" (Vyp.).

LED

Zapnutie/vypnutie indikátora stavu záznamníka počas vykonávania operácií.

ON (Zap.): Počas nahrávania alebo prehrávania indikátor prevádzkového režimu svieti alebo bliká.

OFF (Vyp.): Indikátor prevádzkového režimu počas vykonávania operácií neblíka ani nesvieti.

ALARM

Nastavenia upozorňujúceho signálu.

ON (Zap.): Ak chcete nastaviť upozorňujúci signál, zvolte "ON" (Zap.) a nastavte dátum, čas alebo deň v týždni, prípadne zvolte pre prehrávanie "DAILY" (Denne).

B-PLAY (Pípať a prehrať)*: Zvolený záznam sa prehrá v stanovenom čase po zaznení upozorňujúceho signálu.

BEEP (Pípanie): V stanovenom čase zaznenie len upozorňujúci signál.

PLAY (Prehrať): V stanovenom čase sa prehrá len zvolený záznam.

OFF (Vyp.): Vypnutie funkcie upozorňujúceho signálu.

Poznámky

- K jednému upozorňujúcemu signálu môžete priradiť len jeden záznam.
- Upozorňujúci signál a pípanie AVLS zaznie aj vtedy, ak v Menu nastavíte "BEEP" (Pípanie) na "OFF" (Vyp.).
- Ak nastavený čas nastane počas nahrávania, upozorňujúci zvukový signál zaznie po ukončení nahrávania. V nastavenom čase pre upozorňujúci signál bude na displeji blikať indikátor "(!)".

- Ak by sa mal v určitom čase spustiť upozorňujúci signál pre viac než jeden záznam, so signálom sa prehrá len prvý takýto záznam.
- Ak nastavíte upozorňujúci signál, takéto nastavenie sa nezruší ani po prehraní záznamu.
- Ak náhodou v stanovenom čase prehrávate nejaký iný záznam, v nastavenom čase sa prehrávanie záznamu ukončí a spustí sa prehrávanie zvoleného záznamu.
- Ak rozdelíte záznam, ktorému bolo pridelené nastavenie prehrávania upozorňujúceho signálu, signál ostane nastavený len pre prvú časť rozdeleného záznamu.
- Ak nastavený čas nastane počas odstraňovania, po dokončení odstraňovania zaznie upozorňujúci signál na 10 sekúnd a spustí sa prehrávanie.
- Ak nastavený čas nastane počas aktualizácie dát, upozorňujúci zvukový signál sa automaticky zruší.
- Ak odstránite záznam, ktorému bolo priradené nastavenie upozorňujúceho signálu, toto nastavenie sa tiež zruší.

AVLS (Len modely pre Európu)

Nastavenie funkcie AVLS (Automatic Volume Limiter System (Systém automatického obmedzovania úrovne hlasitosti)).

ON (Zap.): Funkcia AVLS, ktorá udržiava primeranú úroveň hlasitosti, je účinná pri počúvaní cez slúchadlá.

OFF (Vyp.): Funkcia AVLS nefunguje a zvuk sa reprodukuje s pôvodnou hlasitosťou. Ak nastavíte túto funkciu na "OFF" (Vyp.), zaznie pípanie a pre overenie sa zobrazí hlásenie.

! Poznámky

- Upozorňujúci signál a pípanie AVLS zaznie aj vtedy, ak v Menu nastavíte "BEEP" (Pípanie) na "OFF" (Vyp.).
- Ak určitý čas počúvate zvuk cez slúchadlá, funkcia AVLS sa automaticky zapne.
- Keď vypnete túto funkciu, nepočúvajte zvuk s príliš vysokou úrovňou hlasitosti.

LOCK (Blokovanie)

Ochrana záznamov, takže nebude možný ich presun, odstránenie, pridávanie nových záznamov doplnením ani prepísaním, ani delenie záznamov.

ON (Zap.): Zapnutie funkcie ochrany (blokovania).

OFF (Vyp.):* Výpnutie funkcie ochrany (blokovania).

MOVE (Presunúť)

Presun zvoleného záznamu do zvoleného priečinku (**A**, **B**, **C**, **D** alebo **E**).


Pred presunom zvolte želaný záznam a zobrazte Menu.

ALL ERASE (Odstrániť všetko)

Odstránenie všetkých záznamov vo zvolenom priečinku.

Zvoľte priečinok, z ktorého chcete odstrániť všetky záznamy, zobrazte Menu a stlačte **[▶ PLAY/STOP+ENTER]**, kým bliká "ALL ERASE" (Odstrániť všetko).

Monitorovanie nahrávania

Ak pripojíte komerčne dostupné slúchadlá do konektora  (slúchadlá) pred spustením, môžete monitorovať nahrávanie. Stláčaním [VOL -/+] môžete nastaviť hlasitosť monitorovania, nemá to však vplyv na úroveň nahrávania.

Poznámka

Ak používate vstavaný reproduktor, alebo monitorujete nahrávanie, funkcia redukcie šumu nemusí byť účinná.

Rozdelenie záznamu počas nahrávania


Počas nahrávania môžete záznam rozdeliť na dve časti a novšej časti rozdeleného záznamu bude priradené nové číslo záznamu.

Po rozdelení záznamu zariadenie nedokáže rozdelené záznamy spojiť.

1 Stlačte [DIVIDE] počas nahrávania.

Na displeji bude blikať nové číslo záznamu a “DIVIDE“ (Rozdeliť) a nové číslo záznamu sa pridá v mieste, kde stlačíte tlačidlo. Záznam sa nahrá ako dva záznamy, ale nahrávanie sa nezastaví.

Záznam 1	Záznam 2	Záznam 3
----------	----------	----------

 Záznam je rozdelený.
Záznam 2 a Záznam 3 sa nahrávajú bez zastavenia.




Rada



Práve nahraný záznam môžete rozdeliť aj počas pozastavenia nahrávania.

Poznámky

- Ak rozdelíte záznam na dva, v mieste rozdelenia sa koniec prvého záznamu a začiatok druhého záznamu môžu prekrývať. V tomto mieste môžete v oboch záznamoch počuť rovnaký zvuk.
- Ak je zostávajúci čas nahrávania menej než 3 sekundy, záznam nie je možné rozdeliť.

Nahrávanie cez externý mikrofón alebo z iného zariadenia

- 1 Keď je záznamník v režime zastavenia, pripojte do konektora  (mikrofón) externý mikrofón alebo iné zariadenie. Ak je režim nahrávania nastavený na “SHQ” alebo “HQ” a používate stereo mikrofón, môžete nahrávať stereo zvuk. Ak používate iné zariadenie, prepojte pomocou audio prepojovacieho kábla (nedodávaný) výstupný audio konektor (stereo minikonektor) na inom zariadení s konektorom  (mikrofón) na záznamníku. Podrobnosti o audio prepojovacom kábli pozri v časti “Technické údaje”.
- 2 Stláčaním [ (priečinok)/MENU] zvolte priečinok, do ktorého chcete nahrávať záznam (**A**, **B**, **C**, **D** alebo **E**).

- 3 Stlačením [ REC/PAUSE] spustíte nahrávanie. Vstavaný mikrofón sa automaticky vypne. Ak úroveň vstupného signálu nie je dostatočná, nastavte citlivosť mikrofónu záznamníka. Ak zapojíte mikrofón s napájaním (typ Plug in power), bude sa takýto mikrofón automaticky napájať zo záznamníka.
- 4 Stlačením [ (zastavenie)] zastavíte nahrávanie.

Poznámka

Pred spustením nahrávania odporúčame najskôr vykonať skúšobné nahrávanie.

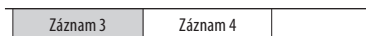
Nahrávanie zvuku z telefónu alebo mobilného telefónu

Pre nahrávanie zvuku z telefónu môžete použiť slúchadlový elektretový kondenzátorový mikrofón ECM-TL1 (nedodávaný). Podrobnosti o spôsobe zapojenia pozri v návode na použitie mikrofónu ECM-TL1.

Pridanie ďalšieho záznamu k staršiemu záznamu

Ak je "REC-OP" v Menu nastavené na "ADD" (Pridať), môžete pridať dodatočný záznam k práve prehrávanému záznamu. Pridaný záznam sa umiestni za aktuálny záznam a bude považovaný za jeho súčasť.

Počas prehrávania záznamu č. 3



Po pridaní záznamu



- 1 Zatláčením a pridržením [(priečinok)/ MENU] aktivujete režim Menu.
Zobrazí sa okno Menu.
- 2 Stláčaním [] alebo [] zvolíte "REC-OP" a stlačíte [PLAY/ STOP•ENTER].
- 3 Stláčaním [] alebo [] zvolíte "ON" (Zap.) a stlačíte [PLAY/ STOP•ENTER].

4 Stláčaním [] alebo [] zvolíte "ADD" (Pridať) a stlačíte [PLAY/ STOP•ENTER].

5 Stláčením [(zastavenie)] vypnete režim Menu.

6 Keď sa prehráva záznam pre pridanie stlačíte [REC/PAUSE].

Na displeji začne blikať **REC** a "ADD" (Pridať) a zariadenie sa prepne do režimu pozastavenia nahrávania.

7 Počas blikania "ADD" (Pridať) znova stlačíte [REC/PAUSE].

Indikátor prevádzkového režimu sa rozsvieti načerveno a pridaný záznam sa umiestni za aktuálny záznam.

8 Stláčením [(zastavenie)] zastavíte nahrávanie.

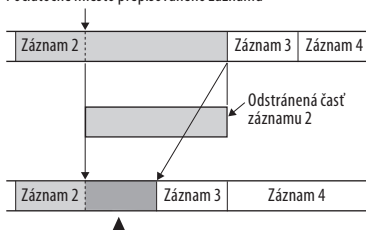
Poznámky

- Záznam sa nedá pridať, ak je voľná kapacita pamäte nedostatočná.
- Pridaná časť záznamu sa nahrá v rovnakom režime nahrávania.
- Ak po kroku 6 uplynulo 10 minút, musíte znova vykonať postup od začiatku.

Pridanie dodatočného záznamu prepísaním záznamu počas prehrávania

Ak je v Menu nastavené “REC-OP” na “OVER” (Prepísať), môžete po zvolení konkrétneho miesta v zázname pridať dodatočný záznam prepísaním časti už nahraného záznamu. Zostávajúca časť záznamu od zvoleného miesta sa odstráni.

Počiatkové miesto prepisovaného záznamu



Pridaný záznam prepíše časť záznamu č. 2



- 1 Zatlčením a pridržaním [(priečnikok)/ MENU] aktivujete režim Menu.
Zobrazí sa okno Menu.
- 2 Stláčaním [] alebo [] zvolte “REC-OP” a stlačte [PLAY/ STOP•ENTER].
- 3 Stláčaním [] alebo [] zvolte “ON” (Zap.) a stlačte [PLAY/ STOP•ENTER].
- 4 Stláčaním [] alebo [] zvolte “OVER” (Prepísať) a stlačte [PLAY/ STOP•ENTER].
- 5 Stlačením [(zastavenie)] vypnete režim Menu.
- 6 Keď sa prehráva záznam pre prepísanie stlačte [REC/PAUSE].
Na displeji začne blikať **REC** a “OVER” (Prepísať) a zariadenie sa prepne do režimu pozastavenia nahrávania.
- 7 Počas blikania “OVER” (Prepísať) znova stlačte [REC/PAUSE].
Indikátor prevádzkového režimu sa rozsvieti načerveno a spustí sa nahrávanie.
- 8 Stlačením [(zastavenie)] zastavíte nahrávanie.

📌 Poznámky



- Záznam sa nedá prepísať, ak je voľná kapacita pamäte nedostatočná.
- Prepísaná časť záznamu sa nahrá v rovnakom režime nahrávania.
- Ak po kroku 6 uplynulo 10 minút, musíte znova vykonať postup od začiatku.



Praktické spôsoby prehrávania

Reprodukcia vo vyššej kvalite zvuku



- **Počúvanie cez slúchadlá:**
Do konektora  (slúchadlá) pripojte dodávané alebo komerčne dostupné slúchadlá. Vstavaný reproduktor sa automaticky vypne.
- **Počúvanie z externého reproduktora:**
Do konektora  (slúchadlá) zapojte aktívny alebo pasívny reproduktor (nedodávaný).


Rýchle vyhľadanie miesta, z ktorého chcete spustiť prehrávanie (Easy Search (Jednoduché vyhľadávanie))

Ak je v Menu nastavené "EASY-S" (Jednoduché vyhľadávanie) na "ON" (Zap.), je možné počas prehrávania stláčaním [] alebo [+] rýchlo vyhľadať miesto, od ktorého chcete spustiť prehrávanie.




Ak jedenkrát stlačíte [], je možný posuv o cca 3 sekundy vzad, alebo ak jedenkrát stlačíte [+], je možný posuv o cca 10 sekúnd vpred. Funkciu oceníte pri vyhľadávaní želaného miesta v dlhých záznamoch.

Opakované prehrávanie záznamu

Počas prehrávania držte zatlačené [ PLAY/STOP•ENTER], kým sa nezobrazí "". Zvolený záznam sa bude opakovane prehrávať.

Štandardné prehrávanie obnovíte opätovným stlačením [ PLAY/STOP•ENTER].


Opakované prehrávanie zvolenej časti záznamu – A–B Repeat

- 1 Počas prehrávania stlačte [ (opakovanie) A–B] a špecifikujte počiatkové miesto A.
Bliká “A–B B”.
- 2 Znova stlačte [ (opakovanie) A–B] a špecifikujte koncové miesto B.
Zobrazí sa “” a “A–B” a špecifikovaná časť sa bude opakovane prehrávať.


Obnovenie štandardného prehrávania

Stlačte [ PLAY/STOP•ENTER].

Zastavenie prehrávania A–B Repeat

Stlačte [ (zastavenie)].

Zmena špecifikovanej časti A–B pre opakované prehrávanie

Počas opakovaného prehrávania časti A–B opätovným stlačením [ (opakovanie) A–B] špecifikujte rovnako ako v kroku 2 nové počiatkové miesto A. Potom špecifikujte nové koncové miesto B.


Poznámka

Miesto A a B nie je možné nastaviť hneď na začiatku (0,5 sekundy od začiatku) alebo hneď na konci (0,5 sekundy pred koncom) záznamu.


Nahrávanie pomocou iných zariadení

Zvuk zo záznamníka môžete nahrávať iným zariadením.


Pred spustením nahrávania odporúčame najskôr vykonať skúšobné nahrávanie.

- 1 Pomocou audio prepojujacieho kábla prepojte vstupný audio konektor (stereo minikonektor) iného zariadenia s konektorom  (slúchadlá) na záznamníku.


Podrobnosti o audio prepojujacom kábli pozri v časti “Technické údaje”.

- 2 Stlačením [ PLAY/STOP•ENTER] spustíte prehrávanie a súčasne nastavte pripojené zariadenie do režimu nahrávania.

Záznam zo záznamníka sa nahrá na pripojené zariadenie.

- 3 Stlačte  (zastavenie) na záznamníku. Zastavte tiež pripojené zariadenie.

Rada

Ak je audio prepojujací kábel pripojený do konektora  (slúchadlá) na záznamníku určitý čas, automaticky sa zapne funkcia AVLS. Funkcia AVLS obmedzí maximálnu hlasitosť na primeranú úroveň (len modely pre Európu).

Rozdelenie záznamu na dva



Počas prehrávania môžete záznam rozdeliť na dve časti a novšej časti rozdeleného záznamu bude priradené nové číslo záznamu. Rozdelením záznamu môžete jednoducho vyhľadať želané miesto, od ktorého chcete záznam prehrať, najmä ak ide o dlhé záznamy napr. záznam porady. Záznam môžete deliť dovtedy, kým celkový počet záznamov v priečinku nebude 99.

1 Počas prehrávania želaného záznamu stlačte [DIVIDE] v mieste, kde chcete záznam rozdeliť.

Bliká číslo aktuálneho záznamu a “DIVIDE” (Rozdeliť).

2 Znova stlačte [DIVIDE].

Zobrazí sa “DIVIDE” (Rozdeliť), nová časť rozdeleného záznamu sa označí novým číslom a čísla ďalších záznamov sa zvýšia o jedno.

Záznam 1	Záznam 2	Záznam 3	
			
	Záznam je rozdelený.		
Záznam 1	Záznam 2	Záznam 3	Záznam 4

Počet záznamov sa zvýši.

Zrušenie rozdeľovania záznamu

Pred krokom 2 stlačte [■ (zastavenie)].

■ Poznámky

- Ak rozdelíte záznam s titulom a menom interpreta, novšia časť záznamu bude mať rovnaký titul a meno interpreta.
- Po rozdelení záznamu zariadenie nedokáže rozdelené záznamy spojiť.
- Ak po kroku 1 uplynulo viac než 10 sekúnd, musíte znova vykonať postup od začiatku.
- Ak rozdelíte záznam počas funkcie opakovaného prehrávania časti A–B alebo opakovaného prehrávania jedného záznamu, nastavenie opakovania sa zruší.

Riešenie problémov

Pred odovzdaním záznamníka do servisu si najskôr prečítajte tento prehľad.

Ak problémy naďalej pretrvávajú, kontaktujte najbližšieho predajcu Sony. Nezabudnite, že počas servisných činností môže dôjsť k odstráneniu nahraných záznamov.

Zobrazenie sa nevy vypne. Zobrazenie je rozmazané.

- Pred používaním záznamníka odstráňte z displeja ochrannú fóliu.

Záznamník nefunguje.

- Batérie nie sú vložené podľa správnej polarity.
- Batérie sú vybité.

Z reproduktora nepočuť zvuk.

- Úroveň hlasitosti je minimálna.
- Sú pripojené slúchadlá.

Z reproduktora je počuť zvuk, aj keď sú zapojené slúchadlá.

- Ak počas prehrávania zapojíte slúchadlá nesprávne, zvuk môže byť počuť aj z reproduktora. Odpojte slúchadlá a znova ich správne zapojte.

Nahrávanie je prerušené.

- Funkcia VOR je aktivovaná. V Menu nastavte "VOR" na "OFF" (Vyp.). Podrobnosti o nastaveniach pozri v časti "Nastavenia v Menu" v tomto návode.

Počuť šum.

- Konektor pripojeného mikrofónu bol počas nahrávania znečistený. Vyčistite konektor.
- Konektor ☞ (slúchadlá) je znečistený. Vyčistite konektor.

Záznam nie je možné rozdeliť.

- Aby bolo možné záznam rozdeliť, je potrebná určitá voľná kapacita pamäte.
- Ak už zvolený príčinok obsahuje 99 záznamov, nie je možné v danom priečinku záznamy deliť. Odstráňte nepotrebné záznamy.
- Záznam nie je možné rozdeliť hneď na začiatku (0,5 sekundy od začiatku) alebo hneď na konci (0,5 sekundy pred koncom) záznamu.
- Ak záznam delíte príliš často, zariadenie neskôr nemusí záznam dokázať rozdeliť.
- Zvolili ste chránený záznam. Pred delením nastavte v Menu "LOCK" (Blokovanie) na "OFF" (Vyp.).

Rýchlosť prehrávania je príliš pomalá alebo rýchla.

- Rýchlosť prehrávania je nastavená pomocou funkcie DPC. Znova nastavte rýchlosť v položke DPC v Menu. Podrobnosti o nastaveniach pozri v časti "Nastavenia v Menu" v tomto návode.

Zobrazilo sa "--:--".

- Nenastavili ste hodiny.

Zobrazuje sa "--Y--M--D" alebo "--:--" v zobrazení REC DATE.

- Dátum a čas nahrávania sa nezobrazí, ak ste v čase nahrávania nemali nastavený dátum a čas. Podrobnosti o nastaveniach pozri v časti "Nastavenia v Menu" v tomto návode.

Zrušilo sa nastavenie hodín.

- Nastavenie hodín sa zruší po cca 1 minúte. Ak vymieňate batérie, použite nové batérie.

V ponuke Menu je zobrazených menej položiek.

- V závislosti od režimu prevádzky sa môžu položky zobrazované v Menu odlišovať (režim zastavenia, režim prehrávania a režim nahrávania).

Záznamník nefunguje správne.

- Vyberte batérie a opäť ich vložte.

Záznam nie je možné odstrániť.

- Zvolili ste chránený záznam. Pred odstraňovaním nastavte v Menu "LOCK" (Blokovanie) na "OFF" (Vyp.).

Prehľad hlásení

LO BATT (Slabé batérie)

- Batérie sú vybité. Vymeňte staré batérie za nové.

SET DATE (Nastaviť dátum)

- Nastavte hodiny. Inak nebudete môcť nastaviť upozorňujúci signál.

FULL (Zaplnené) (súčasne bliká REC)

- Zostávajúca kapacita pamäte v záznamníku je nedostatočná. Pred nahrávaním odstráňte nepotrebné záznamy.

FULL (Zaplnené) (súčasne bliká "99")

- Keďže už je v aktuálnom priečinku 99 záznamov, nie je možné nahráť nový záznam. Pred nahrávaním odstráňte nepotrebné záznamy.

FULL (Zaplnené) (súčasne bliká indikátor priečinka)

- Keďže už je v priečinku, do ktorého chcete presunúť záznam, 99 záznamov, nie je možné presunúť záznam. Pred presúvaním odstráňte nepotrebné záznamy.

NO DATA (Žiadne dáta)

- Zvolený priečinok neobsahuje žiadne záznamy. Preto nie je možné presunúť záznam alebo nastaviť upozorňujúci signál atď.

PRE SET (Už nastavené)

- Upozorňujúci signál ste nastavili na ten istý čas, aký je už nastavený pre iný záznam. Skontrolujte nastavenie a nastavte vhodný dátum a čas.

BACK-D (Uplynutý čas)

- Upozorňujúci signál ste nastavili na čas, ktorý už uplynul. Skontrolujte nastavenie a nastavte vhodný dátum a čas.

LOCK (Blokované) (súčasne bliká)

- Zvolili ste chránený záznam. Nebude možný jeho presun, odstránenie, pridávanie nových záznamov doplnením ani prepísaním, ani delenie záznamu. Pred editovaním nastavte v Menu "LOCK" (Blokovanie) na "OFF" (Vyp.).

OFF REC-OP (REC-OP Vyp.)

- Nie je možné nahrávať doplnením ani prepísaním, pretože je "REC-OP" nastavené na "OFF" (Vyp.). Nastavte "ON" (Zap.).

ERR ACCESS (Chyba prístupu)

ERR 01–ERR 06 (Chyba 01–Chyba 06)

- Vyskytla sa systémová chyba, ktorá nie je uvedená v tomto zozname. Vyberte a opäť vložte batérie.

HOLD (Blokovanie)

- Je zapnutá funkcia HOLD. Posuňte prepínač HOLD v opačnom smere, než je smer šípky. Podrobnosti o funkcii HOLD pozri v časti "Ochrana pred náhodnou aktiváciou (HOLD)".

Systémové obmedzenia

Existujú určité systémové obmedzenia digitálneho záznamníka. V prípade výskytu problémov uvedených nižšie nejde o poruchu záznamníka.

Nie je možné vykonať záznam, aj keď ešte nie je vyčerpáný maximálny čas pre nahrávanie.

- Ak nahrávate záznamy v zmiešaných režimoch SHQ, HQ, SP aj LP, maximálny čas pre nahrávanie sa pohybuje v rozmedzí od maximálneho času pre nahrávanie v režime SHQ po maximálny čas pre nahrávanie v režime LP.
- Súčet údajov na počítadle (uplynutý čas nahrávania) a zostávajúceho času pre nahrávanie môže byť nižší než maximálny dostupný čas pre nahrávanie.

Nie je možné špecifikovať koncové miesto B.

- Koncové miesto B nie je možné špecifikovať pred počiatočným miestom A.

Ak nastavíte opakované prehrávanie časti A–B, nastavené miesta sa mierne posunú.

- V závislosti od súborov sa môžu nastavené miesta posunúť.

Bezpečnostné upozornenia

Napájanie

Zariadenie je určené len pre prevádzku pri jednosmernom napätí 3,0 alebo 2,4 V. Používajte dve alkalické batérie LR03 (veľkosť AAA) alebo dve nabíjateľné batérie NH-AAA.

Bezpečnosť

Zariadenie nepoužívajte počas vedenia akéhokoľvek motorového vozidla, ani počas bicyklovania.

Manipulácia

- Nenechávajte zariadenie v blízkosti zdrojov tepla, nevystavujte ho priamemu slnečnému žiareniu, nadmernému pôsobeniu prachu alebo mechanickým otrasom.
- Ak by došlo k vniknutiu akéhokoľvek pevného objektu, alebo kvapaliny do zariadenia, vyberte batérie a pred opätovným použitím nechajte zariadenie prekontrolovať v autorizovanom servise.

- Na zariadenie nesmie špliechať voda. Zariadenie nie je vode odolné. Dávajte pozor obzvlášť v nasledovných situáciách.
 - Ak máte zariadenie vo vrecku a vstúpite do kúpeľne atď. Ak sa zohnete, zariadenie môže spadnúť do vody a zmoknúť.
 - Ak zariadenie používate v prostredí, kde je vystavené dažďu, snehu alebo vlhkosti.
 - V prípade, že sa potíte. Ak sa dotýkate zariadenia mokрыmi rukami, alebo ak ho vložíte do vrecka prepoteného odevu, zariadenie môže navlhnúť.
- Ak je okolitý vzduch príliš suchý, môžete pri používaní slúchadiel pociťovať bolesť v ušiach. Nejde o poruchu slúchadiel, ale spôsobuje to statická elektrika akumulovaná vo vašom tele. Statickú elektriku môžete redukovať nosením nesyntetických odevov, ktoré bránia generovaniu statickej elektriky.

Údržba

Na čistenie povrchu zariadenia použite jemnú handričku mierne navlhčenú vo vode. Nepoužívajte lieh, benzín alebo riedidlá.

Ak máte akékoľvek otázky alebo problémy týkajúce sa vášho zariadenia, kontaktujte predajcu Sony.

Odporúčanie k zálohovaniu dát

Aby ste predišli možnému riziku straty údajov z dôvodu náhodnej aktivácie zariadenia alebo jeho poruchy, odporúčame vám zálohovať vaše záznamy vytvorením kópií v kazetovom záznamníku alebo v PC atď.

Technické údaje

Konštrukcia a technické údaje

Digitálny záznamník

Kapacita (Užívateľsky dostupná kapacita)
2 GB zodpovedá 2 147 483 648 bajtom, časť pamäte sa využíva na správu systému a/alebo aplikačné súbory.

Dostupná kapacita je cca 1,79 GB
(1 924 136 960 bajtov).

Frekvenčný rozsah

- SHQ: 75–20 000 Hz
- HQ: 75–17 000 Hz
- SP: 75–15 000 Hz
- LP: 80–3 500 Hz

Dátový tok a vzorkovacia frekvencia formátu MP3 pre režim nahrávania

- SHQ: 44,1 kHz, 192 kb/s
- HQ: 44,1 kHz, 128 kb/s
- SP: 44,1 kHz, 48 kb/s
- LP: 11,025 kHz, 8 kb/s

Všeobecne

Reproduktor
Priemer cca 28 mm

Vstup/Výstup

- Konektor pre mikrofón (minikonektor, stereo)
 - vstup pre napájanie (Plug in power), minimálna vstupná úroveň 0,4 mV, mikrofón s impedanciou 3 kOhm alebo nižšou
- Konektor pre slúchadlá (minikonektor, stereo)
 - Výstup pre slúchadlá s impedanciou 16–300 Ohm

Riadenie rýchlosti prehrávania (DPC)
+100% až –50%

Výstupný výkon
300 mW

Napájanie

Dve alkalické batérie LR03 (veľkosť AAA) (dodávané): Jednosmerné napätie (DC) 3,0 V
Dve nabíjateľné batérie NH-AAA (nedodávané): Jednosmerné napätie (DC) 2,4 V

Prevádzková teplota
5–35 °C

Rozmery (š/v/h) (okrem prečnievajúcich častí a ovládacích prvkov) (JEITA)*1
37,5 mm × 114 mm × 20,9 mm

Hmotnosť (JEITA)*1
Cca 73,0 g vrátane alkalických batérií LR03 (veľkosť AAA)

*1 Hodnota nameraná štandardom asociácie JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association)

Dodávané príslušenstvo
Pozri “Krok 1: Kontrola obsahu balenia”.

Voliteľné príslušenstvo

Aktívny reproduktor SRS-M50
Elektretový kondenzátorový mikrofón
ECM-CS10, ECM-CZ10, ECM-DS70P,
ECM-DS30P, ECM-TL1
Audio prepojovací kábel* RK-G136, RK-G139
(okrem modelov pre Európu)
Nabíjateľné batérie NH-AAA-B2KN (okrem
modelov pre USA, Kanadu, Latinskú
Ameriku)
Nabíjačka batérií BCG-34HSN (okrem
modelov pre USA, Kanadu, Latinskú
Ameriku)
Nabíjačka batérií BCG-34HS2KAN (len
modely pre USA, Kanadu, Latinskú Ameriku)

* Audio prepojovací kábel

	Do záznamníka	Do iného zariadenia
RK-G139	Stereo minikonektor	Minikonektor (monofonický)
RK-G136	Stereo minikonektor	Stereo minikonektor

Váš predajca nemusí poskytovať kompletný sortiment uvedeného voliteľného príslušenstva. Podrobné informácie vám poskytne predajca.

Právo na zmeny vyhradené.

Maximálny čas nahrávania^{*2*3}

Maximálny čas nahrávania vo všetkých priečinkoch je nasledovný.

Režim SHQ	Režim HQ	Režim SP	Režim LP
22 h 15 min.	33 h 20 min.	89 h	534 h 25 min.

(h: hodiny/min.: minúty)

- ^{*2} Ak plánujete dlhé neprerušované nahrávanie, možno bude potrebné vymeniť batérie v priebehu nahrávania za nové.
- ^{*3} Maximálny čas nahrávania závisí od toho, či nahrávate záznamy v rôznych režimoch nahrávania.

Výdrž batérií*4

Pri používaní alkalických batérií Sony LR03 (SG) (veľkosť AAA) (nepretržité používanie)

Režim nahrávania*5	SHQ	HQ
Nahrávanie	Cca 34 h	Cca 34 h
Prehrávanie*6 cez reproduktor	Cca 12 h	Cca 12 h
Prehrávanie cez slúchadlá	Cca 36 h	Cca 36 h

(h: hodina)

Režim nahrávania*5	SP	LP
Nahrávanie	Cca 39 h	Cca 55 h
Prehrávanie*6 cez reproduktor	Cca 12 h	Cca 12 h
Prehrávanie cez slúchadlá	Cca 36 h	Cca 36 h

(h: hodina)

Pri používaní nabíjateľných batérií Sony NH-AAA (nepretržité používanie)

Režim nahrávania*5	SHQ	HQ
Nahrávanie	Cca 22 h	Cca 22 h
Prehrávanie*6 cez reproduktor	Cca 10 h	Cca 10 h
Prehrávanie cez slúchadlá	Cca 25 h	Cca 25 h

(h: hodina)

Režim nahrávania*5	SP	LP
Nahrávanie	Cca 27 h	Cca 37 h
Prehrávanie*6 cez reproduktor	Cca 10 h	Cca 10 h
Prehrávanie cez slúchadlá	Cca 25 h	Cca 25 h

(h: hodina)

*4 Výdrž batérií je meraná pri testoch pomocou vlastných metód spoločnosti Sony a s výrobnými nastaveniami záznamníka. Nastavenia "LED" a "AVLS" sú však nastavené na "OFF" (Vyp.). Výdrž batérií môže byť v závislosti od spôsobu používania záznamníka kratšia.

*5 Podrobnosti o režime nahrávania pozri v časti "Nastavenia v Menu".

*6 Pri prehrávaní hudby cez vstavaný reproduktor a nastavení úrovne hlasitosti na hodnotu 27.

Obchodné značky

Technológia kódovania zvuku MPEG Layer-3 a patenty sa používajú v licencií spoločnosti Fraunhofer IIS a Thomson.

Všetky ochranné známky a obchodné značky sú obchodnými značkami alebo ochrannými známkami ich príslušných vlastníkov.

Označenia “™” a “®” nie sú v tomto návode vždy uvádzané.

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

SK



**Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení
(Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách
so zavedeným separovaným zberom).**

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Namiesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potenciálnemu negatívnemu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.